

聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目：最好的禮物：拿撒勒人耶穌基督的名

Sermon Title: The Best Gift: The Name of Jesus Christ of Nazareth

聖經經文 Bible Passage: 使徒行傳 Acts 3:1-10

講道大綱 Sermon Outline:

I 未知禮物 (3: 1) The Unknown Gift

II 揭曉禮物 (3: 2-10) The Unveiled Gift

A. "指望得著什麼"(3: 2-5) "expecting to receive something"

B. "把我所有的給你"(3: 6-7) "what I do have I give to you"

C. "讚美神"(3: 8-10) "praising God"

辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 楊洋, 劉江華, Simon Boenaidi

Ministers: Bobby Young, Brian Liu, Simon Boenaidi

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中、英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese Adult Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森園契晚上 7:30 實體與線上	傅亦冰
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利園契晚上 8:00 實體與線上	朱文瑋
週五	粵語園契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園園契晚上 7:30 在 Peoples Church	朱奇
週五	Miami 校園園契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄園契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹園契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹園契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	楊洋
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利園契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文瑋
建武營園契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	李鳴/包麗明
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

主日崇拜, 備有耳機英語翻譯。早上 9:30 開始提供兒童、青少年聚會、以及嬰幼兒看顧。

Sunday Mandarin Worship Service has English translations by earphones. Starting at 9:30 AM, we provide K-6th grade Children Gospel Group, Youth Worship Service (English), and Nursery.

2025 年辛城教會主題：聖靈引導，見證福音

2025 CCC Theme: The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

辛城教會本堂主日崇拜

CCC Compton Sunday Service

02/09/2025

敬拜詩歌
Worship Hymns

聖哉三一
聖靈的江河
我寧願有耶穌
Holy, Holy, Holy
Holy Spirit, Come
I'd Rather Have Jesus

朱文瑋
Wen-Wei Chu

誦讀
Read

使徒信經
The Apostle's Creed

會眾
Congregation

信息
Message

最好的禮物：
拿撒勒人耶穌基督的名
The Best Gift: The Name of Jesus Christ of Nazareth
使徒行傳 Acts 3:1-10

楊洋牧師
Pastor Bobby Young

特別分享
Special Sharing

黎巴嫩義診短宣
LMS Mission

楊洋牧師
Pastor Bobby Young

回應詩歌
Responsive Hymn

#11 大哉聖哉
All Hail the Power

朱文瑋
Wen-Wei Chu

歡迎與報告
Welcome & Announcements

朱文瑋
Wen-Wei Chu

祝禱
Benediction

楊洋牧師
Pastor Bobby Young

金句：金銀我都沒有，只把我所有的給你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！（徒 3:6 下）

Key Verse: I have no silver and gold, but what I do have I give to you. In the name of Jesus Christ of Nazareth, rise up and walk! (Acts 3:6b)

領會/領詩：朱文瑋
司琴：李照岩
影音同工：韓文麗
招待同工：宋培康，徐百合
翻譯：傅亦冰

Worship Leader: Wen-Wei Chu
Pianist: Eddie Li
A/V Worker: Wenli Han
Ushers: Peter Song, Rola Song
Interpreter: Yibing Fu

(Please use an earphone for English Translation)

報告事項

十二月奉獻	\$167,621.54
十二月支出	\$69,078.45
十二月結算	\$98,543.09
2024 年盈虧	\$187,532.09

1. **2025 教會主題：**聖靈引導，見證福音。
2. **主日守望禱告：**每主日上午 8:30 分，在七號課室，請來同心禱告。
3. **黎巴嫩義診短宣：**楊洋牧師 4/30-5/11 參加芝華宣道主辦的短宣，請為團隊的行程和需要代禱。若有感動奉獻的，請到芝華宣道主頁 <https://cccmforhim.org/>，點擊“支持”，然後選擇“奉獻方式”，請選擇相應的奉獻方式，並且在備註上表明“楊洋牧師 LMS-2501”，謝謝您！
4. **大使命宣教委員會：**2/16 晚七點透過線上舉行，請為會議及與會者代禱。
5. **實體牧長會：**2/19 週三晚 7:30 在美聖堂舉行，請為會議及牧長們禱告，同心合一的一起帶領教會。
6. **弟兄團契：**2/22 週六下午 12:30 分在美聖堂舉行，邀請弟兄們參加。
7. **本堂弟兄姐妹座談會：**2/23 週日下午 1 點，在交誼廳舉行。若您有任何有關教會的議題或關心的事項，可以事先發郵件給楊洋牧師或是江祥立執事，以便放在議程中討論分享。邀請所有的弟兄姐妹都來參加，為神的家盡上一份心力。

代禱事項

1. 為劉江華牧師和春香師母 2/11-3/18 在中國的行程禱告，出入平安，有神同在！
2. 繼續為我們的牧長和執事團隊代禱，在繁忙的事奉中，願神賜安靜的心領受恩膏與智慧，成為聖潔並合乎主用的器皿。
3. 繼續為教會的各項事工代禱，願神與我們同在，使服事的彼此謙卑，同工同勞，知道所服事的是又真又活的神。
4. 繼續為我們的宣教士代禱，願神保護他們的出入平安與供應一切需用，在服事的工場多多經歷聖靈的同在與祂的大能，將基督的福音傳給凡是有耳可聽的人。
5. 繼續為美國代禱，願神賜下智慧給執政團隊來遵行神的旨意，能行公義，好憐憫，存謙卑的心與神同行並得人民的信任，做個清廉與得民心的政府。
6. 為肢體：楊梅姐妹的病情完全得控制；吳雁秋和鄭云一家；有身份轉換需要的；懷孕的姐妹；需要神的恩典安慰庇護的；靈性低潮的；生病的和出門在外的代禱。

Announcements

December Offering	\$167,621.54
December Expenses	\$69,078.45
December Balance	\$98,543.09
Year-to-Date Balance	\$187,532.09

1. **2025 CCC Theme:** The Holy Spirit Guides Us to Witness the Gospel.
2. **Sunday Prayer:** 8:30 AM in classroom #7. Please come to lift up our church in prayer.
3. **Lebanon Medical Short-Term Mission:** Pastor Bobby Young will join a mission trip hosted by CCCM from 4/30-5/11. Please pray for the team and their needs for the trip. If you would like to make an offering, please visit <https://cccmforhim.org/>, click on “support” then “ways of giving”, and select the appropriate method of giving with indicating ‘Pastor Bobby Young LMS-2501’ in the comments, thank you!
4. **GCC Meeting:** 2/16 ,7pm via online meeting; please pray for it and the attendees.
5. **In-Person E/M Meeting:** Wed., 2/19, 7:30pm at Mason. Pray for the meeting and for the EM team to lead this church in unity.
6. **Brother Fellowship:** Saturday, 2/22, 12:30pm at Mason Church. Welcome brothers to attend.
7. **Compton Townhall Meeting:** Sunday, 2/23, 1pm at the fellowship hall. If you have any things regarding the church that are on your mind, please email to Pastor Young or Deacon Roger so that they can put them in the agenda for the meeting. You are invited to join to make your effort for God's house.

Prayer Requests

1. Pastor Brian Liu and sister Joy will go to China from 2/11-3/18. Please pray for a safe trip and God's presence with them.
2. Continue to pray for the E/M/D team. May God quiet their hearts to receive God's anointing and wisdom to be a holy vessel for God to use in their busy services.
3. Continue to pray for all ministries of CCC. May God's presence be with those who join and labor in each ministry have a humble heart towards each other to know the God they serve is a true and living God.
4. Continue to pray for our supported missionaries. May God protect them and provide all their needs and empower them and be with them to encounter the work of the Holy Spirit in their serving field so that everyone who has ears can hear the gospel.
5. Continue to pray for the USA. May God bestow His wisdom upon the leadership of this country to follow His will, to do justice, to love mercy, to walk humbly with God, to gain people's trust and hearts, and to be a clean and honest government.
6. Pray for the body of Christ: sister Mei Yang's cancer under control through the treatment of chemotherapy, the family of Jason Wu and Wendy Zheng, those who are applying for their legal status, sisters who are pregnant, those in need of God's grace, comfort and protection, those low in spirit, those with sickness, and those traveling.